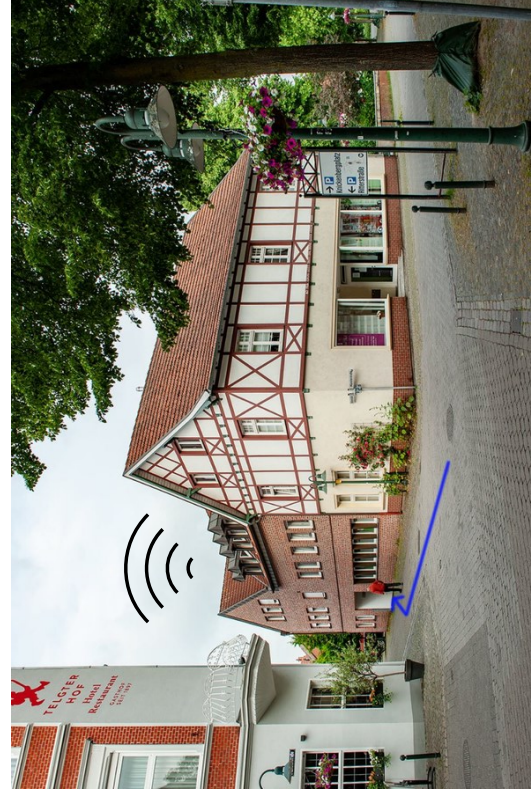


تماس با ما از طریق وبسایت [www.zib-telgte.de](http://www.zib-telgte.de) و شماره تلفن 025047098784 و یا مراجعه حضوری در ساعات کاری به نشانی 31 Münsterstr.



Zib - Zusammen ist besser -  
Verein für Völkerverständigung Telgte e.V.  
Münsterstr. 31  
48291 Telgte

Telefon: 02504 7098784

Fax: 02504 7098786

E-Mail: [info@zib-telgte.de](mailto:info@zib-telgte.de)

[www.zib-telgte.de](http://www.zib-telgte.de)



die großartige  
KLEINSTADT **TELGTE**



Ministerium für Kinder, Familie,  
Flüchtlinge und Integration  
des Landes Nordrhein-Westfalen



باهم بودن بهتره



Persian

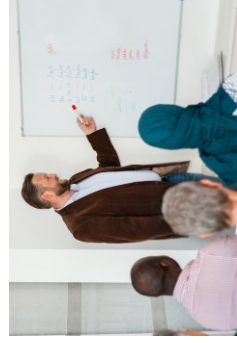


خوش آمدید. برسید. Telgte: ادغام در



انجمن همبستگی ملل شهر تلنگه "سیب" (Zusammen ist besser – Verein) für Völkerverständigung Telgte e.V. 1991 سال که از سال 1991 برای حمایت از پناهجویان در شهر تلنگه فعالیت می‌کند.

هدف انجمن ما کمک به پناهجویان شهر تلنگه در راستای ادغام با جامعه آلمانی است. برای رسیدن به این هدف حمایت‌های زیر از پناهجویان انجام می‌گیرد.



ما به پناهجویان کمک می‌کنیم تا زبان آلمانی یاد بگیرند و در این راستا کلاس‌های زبان رایگان در سطوح مختلف ارائه می‌دهیم. انجمن ما کلاس‌های زبانی را نیز برای آمادگی جهت شرکت در کلاس‌های زبان موسسات رسمی ارائه می‌دهد (سطوح زبانی A1 و A2).



البته ما برای کسانی که نمی‌توانند در کلاس‌های زبان موسسات رسمی شرکت نمایند نیز کلاس‌های زبان برگزار می‌کنیم. علاوه بر این، افرادی نیز که در کلاس‌های زبان موسسات رسمی شرکت می‌کنند، می‌توانند از حمایت ما بهره‌مند شوند.



همکاران داوطلب ما هنگام مراجعه پناهجویان به ادارات آلمان آنها را همراهی نموده یا در پر کردن فرم‌ها به آنها کمک می‌کنند. ما در خصوص مسائل مربوط به قوانین پناجویی و اقامت، مشاوره تخصصی ارائه می‌دهیم.



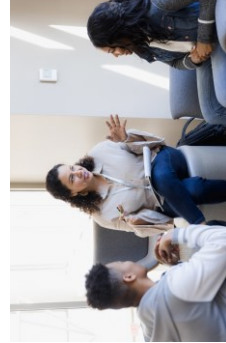
ما پناهجویان را در خصوص کاریابی و مسائل مربوط به زندگی کاری حمایت می‌نماییم.



انجمن ما صاحب فروشگاه‌های رفاهی است که افراد نیازمند می‌توانند از آن با پرداخت مبلغ دلخواه لوازم خانگی تهیه کنند و نیز دارای تعمیرگاه دوچرخه‌ای است که می‌توان با پرداخت مبلغی اندک از آن دوچرخه کرایه کرد.



انجمن ما مراسم مختلف فرهنگی برگزار می‌کند و تلاش می‌کند تا در چارچوب جشن‌ها و فعالیت‌های جمعی امکان برقراری ارتباط میان پناهجویان و ساکنان دیگر شهر را فراهم سازد.



ما تلاش می‌کنیم به کمک همراهان داوطلب خود به سوال‌های روزمره پناهجویان پاسخ بدهیم و تا حد امکان مشکلات آنها را بر طرف سازیم.